

TRƯỜNG LẮC TÂN VĂN



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rất da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da. Dùng nó lại còn lợi nữa, vì rằng nó không thấm nước, nó khô mãi cho nên dùng được đến hết, không phí phạm chút nào.

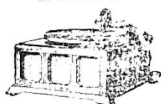
CHỈ MỘT THỨ
RƯỢU BÒ
33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt nhọc, bớt sự xanh xao, mỡ thêm được cường tráng để mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyên-Đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10

Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Tràng-Tiền
HANOI

DỊP MAY HIỆM CÓ!!!



Bán đại giảm giá một cái máy hát hiệu « VICTOR » 1/4 giá 75\$ rất kêu rất đẹp, và biểu thêm 20 cái đĩa hát cũng hiệu « VICTOR » có đủ các điệu hát như là: Trống quân, Quan họ, Chèo cải lương, hát A Đâu, Lầu, cải lương Saigon, và những bài hát theo các đĩa, một hộp kim 300 cái, thật là một dịp may hiếm có các ngài chớ nên bỏ qua.

Bán tại: Hiệu ÉTABLISSEMENTS INDOPHONO
58, Rue Paul Bert, Hanoi

Cách thử tra thuốc COLLYRE JAUNE



Bán tại hiệu Bảo-chế « CHASSAGNE »
59, Rue Paul-Bert - Hanoi.

MỘT HỘP THIẾT THUỐC HUỖN VALDA

dùng trong lý, ngâm phải lúc thì đủ ngăn ngừa khỏi đau đóc giông, khỏi đau phổi và đủ trừ các bệnh NHỮNG LẠ Sờ mũi, nghẹt mũi, phong hàn, ngoại cảm, hoặc cảm nhiệt, sốt sầm, v.v., vào MÀ NHƯ LÁ PHẢI ĐÓI CHO ĐƯỢC THIẾT THUỐC HUỖN - VALDA - bán đúng trong hộp mà thôi, trên nắp hộp như phải có chữ HỮU - VALDA - mới thiết phải

J'offre aux Lecteurs et Lectrices
LEURS PORTRAITS DE FAMILLE
Il suffit d'adresser une photo, soit individuelle ou grappe auquel on ajoutera : « Je prie vous de bien vouloir m'adresser mon portrait de famille » à M. L. MONTES, artiste-peintre, 11, rue de la République, Hanoi. Les portraits seront envoyés par la poste, en recommandé, et à l'adresse indiquée, sans aucune charge pour le lecteur ou la lectrice. Les portraits seront envoyés par la poste, en recommandé, et à l'adresse indiquée, sans aucune charge pour le lecteur ou la lectrice.

THUỐC DRAGÉES RABUTEAU (hiệu dấu nai)

Ở năm mươi năm nay nhiều người cũng đã biết nước có chất sắt là một thứ bổ ích cho họ, nên họ bắt chước mà uống chẳng hạn thì cho đó rồi bỏ quên vào bình đựng nước. Như thế thì nước ấy không bổ và gì cả, vì nếu người ta muốn cho thuốc sắt mà uống vào trong thân thể được thì phải có chất nào đó để giữ cho thuốc sắt không bị tiêu hóa mất đi. Chính một ông đại danh là quan bác sĩ Rabuteau ở Paris, ngài đã tìm ra cái lợi của sắt mà chế lấy với thuốc để uống vào thân thể, là thuốc Dragées Rabuteau (hiệu dấu nai) thực là công hiệu lạ lùng. Chỉ dùng vài lọ, để da thâm thít, sắc lợm, mệt mỏi, khỏe mạnh lại, trong mình thuốc thoát. Ăn uống dễ tiêu và lại khỏe mạnh như thường.

Ở các hiệu Hanoi chỉ từ đầu có bán cả. 2045

RƯỢU PIPPERMINT

ĐÔI CHO ĐƯỢC HIỆU GET!
Rượu này uống mát khàn tiếng và tiêu. Lành bằng đường tin anh. BỊ CHỮA NHỮNG CẢNH SẬT-HÀ, Phà lộn với nước, rượu Bực-là Pippermint uống lấy lau mặt mà lăm. Hàng cũ từ từ năm 1796. Đại GET FRÈRES ở thành REVEL (Thị trấn Gersone).

Nhà Bán-đỏ « TÂM-TÂM » Hà-nội, ở phố hàng Trống Chủ-nhật, thơ năm nào cũng có bán từ tâm giờ sáng.

THUỐC SIROP NOFAL

Thuốc SIROP NOFAL làm toàn bằng chất thuốc rất tốt, lựa chọn rất kỹ càng, nên có đủ các tính chất bệnh rất thần-hiến mà dùng vào hàng thuốc (thật nhất) đi trị các bệnh như sau : HO HO GIỜ GIỜ (Cảm lạnh-Chết) HEN nó làm lại là hết thảy các chứng bệnh về khí-quản. Dùng-đều-đúng: Chỉ trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu lần xấp, ngoài những bệnh đó. Thuốc SIROP NOFAL đi cho những người đã quá mệt mỏi làm lại đang. Bán tại hiệu-Bảo-chế :

CHASSAGNE Ông LAFON và LACAZE Bảo-chế ở phố hàng Trống, Hanoi. Chỉ bán ở H.

DELEULÉ ET DETOUILLON

76, Rue Jules-Ferry, Hanoi

Súng và thuốc đạn hiệu « Verney Carron »
MẸN HỒI TIN TỨC Ở HAY CỬA CỬ SẺ TRÁ LỚN HAY



Hiệu bảo-chế J. BLANC

L. BLANC kẻ-nghiệp

Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng ở phố Tràng-tiền Rue Paul-Bert số 31, Hanoi-Tonkin
Giấy nói số 50

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI :

PHO KOLA COCA. — Rượu bổ đi cho những người ốm và dân bà ở cũ. Một lít: 0.50
Trước khi ăn cơm uống một cốc này.
ELIXIR HISTOGENIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1.00
QUANULÉ HISTOGENIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1.00
Đều là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh đau phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.
SIROP D'HEMOLLOBINE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao mòn xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lần trước khi ăn cơm uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: 1.50
BOUTTES NOTAL, Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch máu chảy đều. Một chai: 0.50

Ái ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bán-biên xin trả lời ngay. Tồn giữ hàng phân người mua phải chĩa. 2003

Thuốc SIROP HAYN
Ngực nặng
Không thở được
HẠN GIẢ 1.000
PHARMACIE MONTES - HANOI
NHÀ ĐÔNG HỒ RA CHUÔNG

MAUX D'ESTOMAC
Crampes, tiraillements, pesanteurs, digestions difficiles, tous ces maux douloureux disparaissent en quelques jours, grâce au régime du
PHOSCAO
Le plus exquis des déjeuners.
Le plus puissant des reconstituants.
Le régime du Phoscao est conseillé par les médecins aux jeunes, aux convalescents, aux vieillards et à ceux qui souffrent de l'estomac ou qui digèrent difficilement.
ENVOI GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

BÁN TẠI: G. M. R. HANOI
MỘT HỘP: Bột trẻ con 6fr.25 Hạng có đường 6fr.25 Hạng không có đường 6fr.25

Eau «PRIOR»

Nước suối để uống với rượu mạnh, như Cognac, hoặc uống không để giải khát và tiêu-thực.

* Bán tại L'Union Commerciale Indochinoise: 1 Africaine Haiphong, Hanoi, Nam-dịnh, Bến-thủy, Thái-bình, Yunnanfon, Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đồng-hới, Thủ-xá, Saigon, Phnom-Penh. 2007

Luay

